

Cada uno tiene deberes para con todos y nadie posee más que un derecho: el de cumplir plenamente con su deber.

AUGUSTO COMTE.

EL PALADIN

(C. L. O.)

El ideal, sea el político, religioso o artístico, es la única fuerza moral capaz de mover los pueblos.

WALT WHITMAN

QUINCENARIO DE INTERESES GENERALES.—SALE EL 2º Y 4º SABADO DEL MES
TENEMOS POR ESCUDO LA VERDAD Y LA JUSTICIA

Año I — Nº 16

PANAMA, R. de P. SABADO 26 DE JULIO DE 1947

VALE 5 CTS.

HACE RECOMENDACIONES PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DEL TRANSITO UNA COMISION DEL CLUB DE LEONES

Novedades de la Quincena

SE DEMARCA LA ZONA LIBRE EN TOCUMEN PARA EL TRAFICO COMERCIAL

El Gobierno Nacional, por medio del Ministerio de Hacienda y Tesoro, ha expedido el Decreto No. 124, de fecha 19 del presente mes, y lleva las firmas del Señor Presidente de la República, don Enrique A. Jiménez y del respectivo Ministro, don Manuel de J. Quijano. Se ordena por medio de ese Decreto reservar un lote de terreno del cuarenta hectáreas en el Aeropuerto Nacional, dentro de la delimitación fijada por el mismo Decreto, para el establecimiento de una Zona Libre destinada, al tráfico comercial.

De esta manera atiende el Gobierno a la recomendación que le hizo el Consejo de Economía Nacional.

ALGUNOS CIUDADANOS QUIEREN UN CANDIDATO NACIONAL.

En las oficinas de las radio-emisoras "Hoy", hace pocos días tuvo

lugar una "reunión en la cual estaban representados múltiples sectores de la política del país" y acordaron que "la opinión general demanda la proclamación de una candidatura a la Presidencia de la República, que logre convertirse en bandera nacional para todos los que desean encauzar el país hacia la solución efectiva de los problemas nacionales", y que "el próximo Jefe del Estado merezca el apoyo de las fuerzas vivas de la Nación."

En dicha reunión "se convino en repetir las reuniones hasta escoger al ciudadano que será próximamente recomendado como candidato a la Presidencia de la República."

HASTA DICIEMBRE DE ESTE AÑO EL PODER EJECUTIVO RESOLVERÁ CONSULTAS ELECTORALES.

De acuerdo con una Resolución proferida el día 19 de los corrientes (Pasa a la Pág. 7)

Club de Leones de Panamá, que también muestra su interés por que al problema del tránsito en esta capital, se le encuentre solución, nombró una Comisión de su seno para que haga un estudio de ese complicado problema. La Comisión está compuesta por los leones don Rogelio Rodríguez S., (presidente), Licenciados Eduardo Vallarino, Eduardo Morgan, A. Molino y Eduardo M. Sosa e Ingeniero Juan A. Morales.

Después de haber hecho dicha Comisión un estudio objetivo de la situación actual del tránsito en esta ciudad, ha rendido un prolijo e interesante informe, del cual publicamos hoy su primera parte, y en las ediciones sucesivas el resto:

Consideraciones sobre el problema del Tránsito en la ciudad de Panamá y algunas recomendaciones para su solución en la forma más económica para el Tesoro.

CUAL ES EL PROBLEMA

a) Estancamiento constante de vehículos en las calles y avenidas de la ciudad.

b) Imposibilidad de encontrar

sitios de estacionamiento para los autos en las calles de mayor circulación;

c) Demoras y peripecias que pasa quien guía un vehículo y quien transita a pie por las calles para llegar al lugar que se dirige.

d) Peligro constante en que se encuentran los peatones y la gran tensión nerviosa de los choferes de vehículos por la confusión en que se mueven los carros en los sectores en que el tránsito de vehículos y personas es más recargado, especialmente en las esquinas en que hay cruces múltiples, todo lo cual mantiene elevado el coeficiente de atropellos y choques.

e) El pobre cuadro de confusión y desorden que presentan nuestras calles y avenidas en estas condiciones a la vista de nacionales y extranjeros.

Aunque el problema del tránsito tiene varios aspectos podríamos destacar los tres más importantes cuya solución se impone más urgentemente y que traerán como corolario la solución de los otros aspectos. Estas tres fases del pro

blema que tratamos en capítulos separados son:

- 1o.) Circulación de Vehículos.
- 2o.) Estacionamientos.
- 3o.) Tránsito de peatones.

CAPITULO 1o. CIRCULACION DE VEHICULOS

Debido al creciente aumento de automóviles en circulación que ha alcanzado su punto culminante en la actualidad, por la supresión del racionamiento de gasolina y llantas y la llegada de carros nuevos sin que desaparezcan de la circulación los carros viejos y por otra parte con la compra de gran cantidad de equipo rodante, sobrante de guerra, adquirido en la Zona del Canal, nuestras calles y avenidas se han ido atestando de carros hasta el punto de que se hace imposible circular a ciertas horas del día por algunas calles y se puede asegurar que se llega más ligero andando a pie que en carro. Esta situación, que puede denominarse "Congestionamiento en la Circulación", no debe existir por más tiempo. Es preciso encontrar y aplicar medidas que solucionen el problema en forma práctica e inmediata.

Otras causas que han contribuido a crear esta situación podríamos siguientes:

El hecho de que el trazado de la parte antigua de la ciudad no fue hecho para una circulación tan intensa de vehículos.

La tendencia cada vez mayor de la población de vivir en las afueras de la ciudad mientras las escuelas, oficinas públicas y comerciales permanecen en el perímetro antiguo de calles estrechas y desuniformes de la ciudad.

El uso de las mismas calles para entrar y salir del extremo comercial de la ciudad, autobuses de gran densidad para tomar y dejar pasajeros y carga y el aumento de transportes pesados de carga entre Panamá y Colón y Panamá y el Interior.

EL POR QUE DEL ESTANCAMIENTO DE LA CIRCULACION (Pasa a la Página CUATRO)

Se llevará una peregrinación ante la Tumba de Don Pancho Arias

Un numeroso grupo de amigos y admiradores de nuestro compatriota, que en vida se llamó Francisco Arias Paredes y fue un genuino liberal connotado, granítica columna enhiesta del Liberalismo e ilustre y prominente hombre público, acordó llevar una Peregrinación popular ante la tumba del finado Don Pancho Arias, para conmemorar el primer aniversario de su muerte.

La peregrinación tendrá lugar el miércoles 30 del presente mes, a las diez de la mañana, y partirá desde el Parque de Santa Ana.

Los actos en honor a la memoria del connacional desaparecido, tendrán lugar de acuerdo con el siguiente:

PROGRAMA

Para la conmemoración del primer aniversario del fallecimiento de Don Francisco Arias Paredes.

EN LA MAÑANA:

De 10 a 12 m. — Peregrinación y colocación de ofrendas florales en su tumba. Oradores: E. de la Guardia Jr., y Clara G. de Behringer.

EN LA NOCHE:

De 8 p.m., en adelante —

En el Teatro Nacional, arreglado al efecto: Responso cívico, con el siguiente Programa:

- a) Palabras liminares por el Presidente de la Comisión Organizadora.
- b) Enfoque de la personalidad política de don Francisco Arias Paredes:

Discurso del Lic. Carlos Sucre C.

Discurso del H. D. José Isaac Fábrega.

Poema de don José Guillermo Batalla

Discurso del Dr. Sergio González

Discurso del Lic. Manuel María Valdés

Discurso del H. D. Diógenes de la Rosa

Discurso del Lic. Cristóbal L. Segundo

Discurso de clausura del Dr. O. Méndez P.

NOTAS: 1a. Los discursos no durarán más de seis minutos cada uno.

2a. El motivo preferente en coronas, regado de calles y arreglo del Teatro será claveles y flores rojas.

3a. La Comisión invitará a cesar toda actividad de trabajo entre 10 y 12 m. a fin de que la Peregrinación tenga el mayor realce posible.

4a. El Acto apoteósico será solemnizado por la Sinfónica Nacional.

La Comisión Organizadora,

D. H. TURNER.—H. AYALA P.—ERNESTO ZUBIETA.—ROBERTO CLEMENT.—FRANCISCO BRAVO.

Murió el Coronel Don Juan A. Jiménez



..El día 14 del presente mes, en horas de la noche, dejó de existir en esta ciudad el Coronel don Juan Antonio Jiménez, en su residencia ubicada en esta capital. A las cuatro de la tarde del día siguiente tuvo lugar su entierro, al cual asistió numerosísima concurrencia de amigos personales y políticos del extinto y de sus familiares.

La muerte repentina del Coronel Jiménez ha causado hondo pesar y constituye duelo nacional, dadas las virtudes cívicas y las ejecutorias personales y políticas del finado.

..El Poder Ejecutivo Nacional, el Consejo Municipal del Distrito Capital, el Directorio Nacional del Partido Liberal Unificado y otras instituciones públicas y privadas han dado resoluciones lamentando la irreparable pérdida del Coronel Juan Antonio Jiménez, quien fué prominente hombre público, una de las más sólidas columnas

del liberalismo panameño, buen amigo, buen padre de familia y un ciudadano liberal que luchó en toda forma en los campos de la paz y de la guerra, por la restauración y el predominio de los principios liberales y democráticos, de cuyas laudables prácticas hoy se aprovecha la juventud, como se han aprovechado y aún se aprovechan todos los que vienen disfrutando del imperio de la doctrina liberal y de los beneficios de las leyes liberales que rigen en nuestro país.

En el supremo acto del entierro del extinto pronunció el H. D. Lic. Felipe O. Pérez una oración fúnebre.

EL PALADIN se une a este duelo y por medio de estas líneas envía su sentido pésame a todos sus deudos.

Pronto será abierto el lujoso y elegante CLUB TABARIS

El señor Luis Bernard, dinámico elemento de nuestra juventud, quien hace pocos días regresó de Estados Unidos de América, avisa a sus numerosas amistades que próximamente se inaugurará el lujoso y elegante "CLUB TABARIS" situado en la Avenida Central No. 223 de esta ciudad.

Nos ha informado el señor Bernard que el Club, del cual es Gerente General, estará abierto a todos los ciudadanos sin distinción de ninguna clase y que invita a todos los obreros a concurrir a su Club.

Entre las novedades de este Club figuran "Noches Panameñas", "Noche de Aficionados" los martes y viernes, además de buena música y finos licores.

Los amplios salones del Club Tabaris están a la orden de las instituciones cívicas que deseen tener sus reuniones y festejos a base de alquiler.

Su apertura será en el mes de Agosto del presente año. Oportunamente se avisará el día.

No deje de asistir....Oiga! con usted, chofer de taxi, su ex-collega lo invita.

UNA ORGANIZACION OBRERA MODELO ES LA ASOCIACION INDEPENDIENTE DE AUTOMEDONTES DE COLON

Dedicamos el presente artículo a nuestro buen amigo Juan Alberto Rojas, distinguido elemento de la juventud colonense.

La Asociación Independiente de Automedontes de Colón, bajo la acertada dirección del dinámico caballero don Alberto A. Pérez, Presidente reelegido en varias ocasiones, cuenta con una organización casi perfecta.

Mi primera visita a dicha Institución tuvo lugar en 1943. Fue entonces cuando conocí a un grupo de sus más destacados miembros, entre los que figuran los siguientes caballeros: Leonardo Carrasco, Presidente en ese tiempo; Julio Reveis y Federico Fong, Ex-Presidentes; Alberto A. Pérez, actual Presidente; Watson, actual Vicepresidentes, y Edmundo Martínez, actual Secretario reelegido también varias veces; además el Tesorero y gran cantidad de miembros cuyos nombres se me escapan de la memoria en estos momentos.

Regresé a esta Capital gratamente impresionado por la buena acogida que se me prodigó y por el entusiasmo que observé reinaba entre los automedontes por la organización que se proponían llevar a cabo. Y, efectivamente, los colegas de Colón pusieron manos a la obra que hoy ha culminado en el más ruidoso triunfo. Se olvidaron ellos de las ambiciones personales, de las intrigas, de la calumnia y de la envidia. Dejaron de mirarse en espejos y se propusieron triunfar unidos como un solo hombre y han triunfado!

Cuenta la Asociación de Choferes de Colón actualmente con gran cantidad de socios activos que cotizan a razón de un balboa mensual. Tiene varios millares de balboas depositados en el Banco; posee una bomba de gasolina y una bien organizada línea de "taxis" que presta eficiente servicio al público colonense; dispone, además, del servicio de los mejores médicos y abogados de esa localidad.

Para ser miembro de la Asociación de Choferes de Colón hay que ser, sobre todo, chofer de oficio, tener buena conducta y ser disciplinario. Puedo decir que es un modelo de organización obrera.

Felicito a los choferes organizados de la ciudad atlántica y hago votos por que perduren entre ellos los estrechos lazos de unión que los mantiene firmes a una causa noble y altruista. Y ojalá que los choferes de esta ciudad capital, al leer estas líneas, se den cuenta de que sus colegas de Colón han dado un bello ejemplo digno de imitarse. Los choferes deben unirse!

Escribió: J. DE LA LASTRA A.

TIPOGRAFIA TORRES

EL TEMPLO DE LAS TARJETAS

HACE SUS TRABAJOS A PRECIOS MODICOS

Calle 22 Este Bis N° 2
Tel. 2504-L — Panamá

Lcdo. VIRGILIO TEJADA LUNA

A B O G A D O

COLON, R. P.	PANAMA, R. P.
Ofic. Ave. Amador Guerrero 7100	Oficina: Ave. Norte No. 8
Apartado 528 Teléfono 306-L	Apartado 480 Teléfono 344

Está en peligro la Ciudad de León

Trajo el Cable de la Prensa Unida, desde Managua (Nicaragua) la siguiente noticia publicada en los diarios de esta Capital, y dice así:

MANAGUA, julio 19 (UP)—Con llamas que se elevan verticalmente a más de 1,700 pies de altura, el volcán Cerro Negro entró hoy en su mayor actividad, expidiendo una lluvia de grasosa arena negra.

La erupción ha tomado proporciones extraordinarias hasta el tanto de sembrar el terror entre la población de León, en donde los techos de las casas están hundiéndose bajo el peso de la arena arrojada por el volcán. También la Catedral de León, una de las más antiguas de América Latina está en peligro de hundirse.

Según los cálculos hechos hasta ahora, ocho millones de toneladas de arena cubren en un espesor de siete pulgadas el área afectada de 40 kilómetros cuadrados.

Sin dejar de lamentar la desgracia de que es víctima un sector de aquel país, no podemos resistir a manifestar que a los partidarios del proyecto de construir un canal en el territorio de Nicaragua con el cual amenazan la existencia del de Panamá, la Naturaleza acaba de mostrarles que ese proyecto es utópico, y que el territorio de nuestro país es por excelencia el más y mejor adecuado de Centro América para mantener un canal, sea por el sistema de esclusas, sea a nivel.

Corregimos

El señor Ricaurte Escala E. es la persona que hace pocos días fué nombrado Secretario del Consejo Municipal del Distrito de La Chorrera, y no el Sr. Carlos Escala E. como erróneamente dijo nuestro corresponsal en La Chorrera, en la edición anterior.

Por error inadvertido salió impreso en el artículo, titulado "No engañarnos ni engañar a nadie" y publicado en la edición anterior, el nombre de "Julio Rufino Pineda", cuando no es a ésta sino a JUSTO RUFINO PINEDA la persona a quien se refiere dicho artículo.

COMENTARIOS CONDENSADOS

POR JESUS MELGAR

DESDE esta columna he estado comentando la especulación perniciosa del mercado negro, de manera concreta en lo que se refiere al comercio con el arroz. También los diarios "La Nación", "El Panamá América", "La Hora" y "La Estrella de Panamá" vienen informando de las actividades nefandas del mercado negro en nuestro país. Nadie presta oídos. No hay quien se atreva a "ponerle el cascabel al gato", pues todo hace suponer que "hay gato encerrado" en lo del mercado negro.

EL DIA 14 de Julio las maestras con sus alumnos de la Escuela Pública de Nuevo Arraiján, portando una bandera nacional, detenían a los vehículos que conducían pasajeros y a éstos les ofrecían un "tag" pidiendo un óbolo para hacer fondos con que construir un local para la escuela de dicho lugar. Cada "tag" tenía una inscripción que dice: "Pro-Escuela de Nuevo Arraiján." Es indudable que de esa manera recogieron alguna pequeña cantidad de dinero insuficiente para costear el material y la construcción de la escuela de dicho lugar; pero el Ministerio de Educación tiene mucha plata, según delata el Presupuesto Nacional de Rentas y Gastos para que haga la casa

para dicha escuela y evitar así que se pida limosna para su construcción, siendo esto una obligación del Estado.

SI LAS reuniones sucesivas de la que tuvo lugar la primera vez en las oficinas de las radio-emisoras "HOY", son las que van a proclamar una candidatura a la Presidencia de la República que logre convertirse en bandera nacional, contraviniendo así preceptos legales, para alcanzar el poder público por medio de semejante maniobra, entonces, ¿para qué son, pues los partidos políticos constituidos de la Nación? ¿Para qué es la Ley Electoral vigente? ¿Para qué se reúnen las Convenciones de los partidos políticos militantes en el actual proceso electoral?

LOS sempiternos arribistas siempre hacen su trampolín desde el cual intentan dar el salto fácilmente para quedar trepados con su "notabilidad" y arrebiatados a cualquier candidato, sea cual fuere la ideología política o el credo o los principios filósofo-económico-políticos de tal candidato, desconociendo que es el pueblo el soberano, el que debe seleccionar y elegir a su gobernante. La plutocracia y la oligarquía proceden y actúan en forma antidemocrática.

No hay Médicos de Turno en los Hospitales

El martes 22 de los corrientes pudimos presenciar un caso inaudito que no tiene nombre.

Una señora en estado de gravidez recorrió los Hospitales de la ciudad en compañía de su esposo y no pudo encontrar un sólo médico de turno que la atendiera. El caso ocurrió como a las doce de la noche de la fecha indicada; mientras esto ocurría, en algunos lugares de Panamá había varias reuniones políticas en las que se encontraban numerosos médicos de la localidad haciendo derroche de patriotismo y tratando de salvar a la Patria, según ellos.

¡Qué patriotas son los médicos panameños y qué manso es el pueblo!

ABARROTERIA LILIA

El Paño de Lágrimas del Pueblo Panameño
Calle 25 Este No. 54
P A N A M A

LAS CANO

Cortan, cosen y confeccionan vestidos al estilo del gusto del cliente y ropa de toda clase. Para niños y adultos de ambos sexos, a precios módicos
Calle San Francisco La Chorrera

SERVICIO

P A S A

SERVICE

Partes Para Automóviles, S. A.

LLANTAS "MANSFIELD"

Partes y accesorios para todos los carros y camiones

Calle 16 Oeste No. 17

Teléfono 626

(Repair Parts & Accessories For All Cars and Trucks)

Ciudad de Panamá

"EL PALADIN"

Quincenario de Intereses Generales

Organo de Concentración Liberal Obrera
Registrado en la Alcaldía del Distrito Capital de conformidad con la Ley de Prensa.

DIRECCION:

Calle "G" No. 5
Director y Tesorero
Arnoldo Cano

Apartado Postal No. 106
Director Asociado
José de la Lastra A.

Redactores:

Víctor M. Almagué
Asesor Jurídico

Amelita T. de Sánchez
Redactora Social

Administrador:

SAMUEL G. RAMOS

MIGUEL ALTAMIRANDA V.,
Agente en la ciudad de Colón

El Director asume la responsabilidad solamente por los artículos que aparecen publicados sin su firma.

Editado en la Imprenta de "LA NACION, S. A."

La Toma de La Bastilla

1879 — 14 DE JULIO — 1947

En conmemoración del gran día de la revolución de Francia, cedemos esta columna a nuestro colaborador Te-dee Jajota, quien es el autor del presente artículo:

Una de las primeras cosas que hizo el Tercer Estado (el pueblo de Francia) fué tomar la decisión de que su voz fué oída en el Parlamento, pues hasta entonces los representantes del pueblo tenían sus sesiones, completamente aparte: en ellas discutían y votaban, sin que fuesen atendidas sus peticiones.

Para evitar que sucediese lo mismo en lo sucesivo, pidieron congregarse y deliberar junto con los otros Estados, y tener igual derecho que ellos en cuanto a la votación, lo cual obtuvieron, formando así los tres Estados, la Asamblea Nacional.

Desde entonces todas las aspiraciones del pueblo fueron que el rey no gobernase con voluntad propia, sino sujetándose a determinadas leyes, y que el pueblo tuviese voz en el gobierno.

Luis XVI, la reina y toda la corte de Francia quedaron aterrados al ver el extraordinario poder de que se había investido la Asamblea. Así la jactanciosa frase del arrogante Luis XVI: "El Estado Soy Yo", quedaba convertida, por voz del pueblo, en esta sencilla declaración: "Nosotros Somos el Estado". Entonces este rey pusilánime y sin juicio, despidió al Consejero en quien más confianza y afecto tenía el pueblo, al propio tiempo que llamaba a París tropas suizas y alemanas para mantener el orden de la población.

Ante esto, estalló al fin la tormenta; era el principio de la Revolución. Cuando la multitud oyó tales nuevas, y corrió por París la voz de que el Comandante de la Bastilla tenía órdenes de hacer fuego contra el pueblo, su excitación llegó a un extremo de ferocidad incomparable; recorrió las calles, saqueó las panaderías, las tabernas, las armerías, y al grito de "¡A las Armas!" y "¡Abajo la Bastilla!", millares de hombres atacaron a la odiada cárcel, con tanto denuedo, que el Gobernador se vió obligado a ceder, siendo más tarde asesinado en las calles, mientras el populacho no descansó hasta derribar los espesos muros que tantas tiranías de reyes les recordaban.

Dióse cuenta entonces el pueblo de su fuerza, y los aldeanos comenzaron a entrar a saco en castillos y monasterios de aquellas comarcas para destruir los documentos y escrituras, en virtud de los cuales les mantenían sus señores en tal estado de esclavitud y miseria.

¿Es de admirar, pues, se realizasen hechos crueles en venganza de la opresión en que, durante siglos enteros, habían vivido?

La Guardia Nacional, formada por ciudadanos, para mantener el orden en París, fue encomendada al mando de Lafayette, que había peleado al lado de Washington, en América; y este cuerpo escogió como distintivo una escarapela tricolor: roja, blanca y azul.

No estaban lejanos los días en que, muchos ciudadanos, al ver en peligro sus vidas, se salvarían poniéndose esta escarapela tricolor al grito de: "¡Viva la Nación!" "¡Viva la República!"

El actual Presidente de los "hijos de la Patria" francesa lo es M. Vincent Auriol. Es Representante diplomático de Francia en Panamá, M. Lucien Collin.

EL PALADIN participa en el júbilo de La Francia por motivo de la conmemoración de su fecha clásica, en que el pueblo sediento de libertad escribió con su sangre: "Todos los hombres han nacido iguales".

Independencia de Colombia

(1810 — 20 de Julio — 1947)

El día 20 de Julio celebraron los colombianos el CXXXVII Aniversario de la emancipación de su patria.

La historia de Colombia está ligada con la de la mayor parte de los países de la América del Sur. Su nombre le fue puesto en honor a Colón, su primer descubridor.

Después de haber sido conquistado su territorio por España, recibió el nombre de Nueva Granada o Nuevo Reino de Granada. Luego tuvo el privilegio de ser erigido en Presidencia autónoma y más tarde en virreinato.

Dos años después, el día 20 de Julio de 1810, siguiendo la arrolladora corriente libertaria americana, Colombia se declaró independiente del gobierno de España y libre de cualquiera influencia de conquista de alguna potencia europea.

La victoria de Simón Bolívar alcanzada en más de cien batallas, emancipó por completo a Colombia cuyo pueblo se constituyó, nueve años después, en república independiente con la denominación de República de Colombia, formada por Nueva Granada, Venezuela y Ecuador. Fue el Libertador Simón Bolívar su Primer Presidente, a quien le sucedieron en la Presidencia de la República Santander, Márquez, Herrán, Mosquera, López, Obando, Mallarino y muchos otros presidentes hasta la fecha.

Ha adquirido Colombia un acentuado y creciente desarrollo en población, en instrucción pública, en la explotación de su riqueza natural incluso la agricultura, la ganadería, el comercio, las industrias... Por su acrisolada cultura se ha granjeado el justo título de Atenas de América. Sus relaciones con Panamá son cordiales.

Con motivo de la conmemoración del Aniversario de la Independencia de Colombia, EL PALADIN saluda a los colombianos residentes en nuestro país y, de manera especial, a su representante diplomático, S. E. Abel Carbonell Baena, Embajador de Colombia en Panamá.

Fecha Clásica del Perú

El día 28 de los corrientes es la fecha clásica de la República del Perú. Desde el año 1818 los peruanos entraron a disfrutar de los beneficios de la independencia y de la libertad.

Antes de la Conquista vivían en el Perú las tribus indígenas quichuas, huancas y chinchas, y existían en aquel país una civilización muy adelantada y la primera monarquía peruana siendo Cuzco la capital de aquel imperio. Ya estaba éste en decadencia cuando fue conquistado por los españoles encabezados por Francisco Pizarro y se estableció el más importante de los virreinos de España en América, que duró tres siglos.

San Martín, Sucre, Bolívar y otros patriotas lucharon por dar al Perú la independencia que deseaban los peruanos y por la cual pelearon en Maipó, Ayacucho, Junín, etc.

Desde entonces es muy notable el progreso alcanzado por el Perú. Este periódico envía su saludo fraternal a la colonia peruana radicada en este país y al Embajador del Perú acreditado en Panamá.

Bolívar

¿Quién osa comprenderte todavía,
Espíritu fecundo?
¿Quién puede valorar tu valentía
Al redimir de esclavitud un mundo.....?
Cegados por la envidia y las pasiones
De la humana flaqueza,
Juzgaron mal al Padre de las Naciones,
Que no tiene medida en su grandeza!
Y viste aniquilarse tu existencia
A la orilla de los mares;
Y nuestra libertad e independencia
¡Ingratos! te pagaron con pesares.
Qué lucha! y qué guerra! y qué victoria!
Fué todo maravilla!
Prodigio no presenta igual la Historia,
Y entre grandes, Titán, tu nombre brilla!
Cuando pasen los tiempos con los años,
Y asome la luz pura,
Y cesen la ficción y los engaños.....
¡Cuál te verán, Bolívar, en la altura!
Altura a que te alzó tu gran destino
y que marcó tu paso,
Hondas huellas dejando en tu camino
Y en la frente del regío Chimborazo.
Permíteme, ¡entre tanto, te bendiga
Al pronunciar tu nombre,
Y que admirándote, Bolívar, diga:
¡Fuiste menos que un dios, y más que un hombre!

JOSE MARIA ALEMAN
(Panameño, no "El Burro")

Panamá, 1878.

Es solo una opinión

Por J. de la Lastra A.

Prometí mi concurso al problema del tránsito de Catedral, en mi artículo anterior titulado "Hablando sobre Tránsito" y, he aquí, pues, mi humilde opinión.

Si la Inspección General del Tránsito, en realidad tuviera deseos de solucionar los problemas de tránsito, habría tomado enérgicas medidas hace mucho tiempo; pero no contra los pobres choferes de "taxis" y de "chivas" solamente, sino contra los dueños de autos privados que los abandonan en las calles por días y noches enteras sin importarles nada con que circulen o no los demás vehículos. También habría reglamentado el uso de los carros oficiales obligando a sus conductores a cumplir con los reglamentos y, además, haría gestiones para conseguir que la enorme cantidad de vehículos del Gobierno, que hasta los porteros tienen para su uso oficial, permanezcan en el corral o talleres del Gobierno hasta cuando sean llamados para ser usados por las personas autorizadas, como hacen con los vehículos del Estado en la Zona del Canal.

Respecto a la Catedral, no puedo concebir cómo es que la Inspección General del Tránsito ha permitido que en la calle 5ª, que es muy estrecha, una línea de gigantes "buses" establezca su terminal interrumpiendo el tránsito a cada instante.

Esta línea de "auto-buses" a lo sumo se le debería permitir una media parada solamente para tomar y dejar pasajeros.

Otro engaño más

Otro individuo extranjero (costarricense) que obtuvo cédula de identidad personal de panameño lo es el Sr. Antonio Durán, quien ahora ha regresado a nuestro país y ostenta tener cédula de extranjero.

Este sujeto estuvo preso por haber adquirido cédula de panameño ¿A qué se debe esa dualidad de la nacionalidad de esa persona?

SUSCRIBASE A "EL PALADIN"

Servimos suscripciones a domicilio o por correo si se nos da la dirección completa y correcta de la residencia o domicilio del suscriptor:

UN TRIMESTRE B/.0.25
UN SEMESTRE 0.50
UN AÑO 1.00
El Director y Tesorero.

PENSAMIENTO

No! Los ricos no comparten nuestros sentimientos! Los ricos de hoy vienen y le dan cuenta a una, con tanta falta de consideración, de sus propias miserias, que se está obligado a tenerles más lástima a ellos que a sí misma. MARCELINA DESBORDES-VALMORE.

VISITE AL ELEGANTE

C L U B P A L M I R A

Bajo la nueva administración de Carlos Smith y Mario Herrera

Cerveza fría por Jarras y Licores Finos. Barbería, Salón de Belleza y Billar

Discurso pronunciado por el director de la escuela "República de Venezuela", el día 5 de Julio

El siguiente es el discurso pronunciado por el Director Francisco Bethancourt V.:
Señor Embajador:

En mi carácter de Director de la Escuela República de Venezuela y en nombre del personal docente y educando, tengo el alto honor de enviar por vuestro digno conducto un mensaje de simpatía y de confraternidad al Gobierno y al pueblo venezolanos en la fecha clásica de la independencia de ese país hermano cuyo nombre ostenta con orgullo esta escuela.

Y, cómo no recordar en esta efeméride gloriosa de vuestra gran nación al ilustre caraqueño que ante la Visión de la Ciudad Eterna, ante la Roma de los Césares, jurara desde el Monte Sacro no dar descanso a su brazo ni paz a su espíritu hasta no ver libres a los pueblos de América de las cadenas que le ataban al Poder Español y que después de incendiar la conciencia americana con el fuego que brotara de su palabra y de su espada que tantas veces brillara en los campos de batalla; luego de marchar contra la injusticia de los hombres de ultramar desafiando a la Naturaleza misma y logrando vencerla en su noble propósito de liberación, murió exilado en la humilde Quinta de San Pedro Alejandrino, víctima de la incomprensión de los hombres que él mismo libertara y que le arrojaran, en cambio, las piedras de su ingratitud...

Panamá está unida a Venezuela por los nexos de la solidaridad continental, por comunes tradiciones e intereses y por los principios de libertad propugnados por el Libertador Bolívar. Es por ello por lo

que los maestros, conscientes de la función internacional que a la escuela le corresponde, no escatiman esfuerzo para que sus alumnos tengan el mejor conocimiento de la historia, la geografía, las costumbres y todo lo relativo a aquella república hermana de la cual sois uno de sus hijos más ilustres. Aquí, señor, en este templo de virtudes cívicas, maestros y alumnos cantamos el Himno Venezolano con el mismo entusiasmo que el Himno Nacional de Panamá y saludamos con recogimiento esa enseña sagrada, túnica de la Patria Venezolana que, como de manera acertada y elocuente dijo Eloy G. González: "Es la bandera libertadora de América; aquella que conocen las cúpulas de Bogotá, sobre las cuales fué Señora de la Gran Colombia; la que se vió volar como una águila de oro por los flancos del Chimborazo; que triunfó en las alturas del Pichincha; relampagueó en los desfiladeros de Bolivia y desde los vértices del Potosí saludó con un espléndido alborozo de aurora las sorprendidas pampas argentinas".

Yo quiero saludar en estos momentos de gran significación histórica y social para el pueblo venezolano, a todos los maestros de Venezuela que con la misma fé y el mismo entusiasmo que los maestros de Panamá cumplen su noble misión y quiero felicitar de manera especial al señor Embajador por la labor de acercamiento que realiza y que tiende a robustecer cada día los vínculos de concordia y de estrecho entendimiento que unen a nuestros dos pueblos, múltiples en su aspecto, pero

que tienen una sola alma y un solo corazón.

Señores padres de familia, señoras, caballeros:

En nombre del personal docente os doy las más expresivas gracias por haber concurrido a este acto y por la cooperación que siempre habéis prestado para que se realice con la mayor eficiencia la labor social educativa en esta Escuela.

Francisco Bethancourt V.

HACE RECOMENDACIONES . . . (Viene de la pág. 1a.)

DE VEHICULOS POR LAS CALLES Y AVENIDAS: La explicación de esta situación es muy sencilla: Se paralizan las líneas de carros en circulación porque encuentran un obstáculo que les obliga a detener su marcha. Cuáles son estos obstáculos?

a) Los múltiples cruces de líneas en circulación en las bocacalles por carros que transitan por la avenida y toman la bocacalle de la izquierda.

b) El estacionamiento de automóviles y autobuses en algunos casos a ambos lados de las calles y avenidas que, mientras están haciendo esta maniobra, cierran el paso, o lo limitan, a la línea de carros que los sigue y hasta la línea de carros opuesta así, como la salida de esos automóviles y autobuses de sus estacionamientos, que cuando se efectúan en las esquinas, como es el caso en la Avenida B y Salsipuedes complica la situación con la salida y entrada de carros a las bocacalles en estos casos se aunan dos impedimentos en contra de la circulación.

c) El cruce inoportuno en todas direcciones y en cualquier parte de la calle de peatones que se lanzan a sortearse el paso con los carros en circulación, en algunos casos fastidiados de esperar en la esquina que llegue su turno de pasar, lo cual no sucede con intervalos razonables debido al pase incontrolable de carros, que salen de tantas direcciones, interminablemente.

Al hecho mismo de existir en nuestras calles y avenidas circulación de vehículos en direcciones opuestas, lo que reduce aún más el espacio vital para la circulación, pues en calles en que caben tres líneas de circulación y una se ocupa con estacionamientos transitorios o permanentes, al detenerse un vehículo por desperfectos o por cualquier razón, toda la línea de carros que le siguen tienen que paralizarse a menos que hagan uso de la línea opuesta paralizándola. Este caso sucede a menudo en la Avenida Central entre calle 9a. y el Palacio de Gobierno y en la Avenida B entre Salsipuedes y el Hotel Internacional.

PENSAMIENTO

La victoria es por naturaleza insolente y altanera.—CICERON.

Clínicas de conducta y su importancia en la prevención de la Delincuencia Infantil

Por el Dr. FEDERICO PASCUAL DEL RONCAL

En la edición anterior se publicó el capítulo relacionado con una de las dependencias de la Clínica de Conducta para prevenir la delincuencia infantil (el Gabinete Psicotécnico). Hoy damos a saber las otras dependencias, o sean, la Sala de Observación, Consulta Psiquiátrica y Consulta Endocrinológica:

3.—SALA DE OBSERVACION—

Será una sala del tipo de las "nursery", en la cual pasarán el día los niños que sean dejados en la Clínica por sus madres.

Lo más conveniente es habilitar dos o tres habitaciones para este objeto, a fin de tener tipos distintos en consonancia con las características de los grupos de niños, atendiendo a su edad, preferencias, trastornos mentales, que presenten, etc.

En esta "nursery" se podrá efectuar la observación de los niños habilitando una de sus esquinas para puesto de mira, mediante un enrejado a través del cual pueda verse a los niños sin ser vistos por ellos.

En cuadernos de conducta antes citados, se anotarán todos los detalles de estas experiencias.

No es conveniente que los niños pasen todo el día aquí.

Se alternarán estas observaciones en locales cerrados con otras, en las que los pequeños puedan realizar juegos al aire libre, y de aquí la conveniencia de que la Clínica de Conducta posea algún espacio libre donde los niños puedan estar.

Una de estas salas de observación estará especialmente dispuesta para recibir lactantes, es decir, con cunas y sillitas apropiadas.

4.—CONSULTA PSIQUIATRA

Se trata de otra consulta pública, para niños con trastornos de conductismo y del carácter.

Los niños procederán aquí de dos fuentes. De un lado los que envíe la Sala de Consulta General de la Clínica, como necesitados de un reconocimiento psiquiátrico. De otra parte los que vengán directamente del Tribunal de Menores, ya examinados por el servicio psiquiátrico de aquel organismo.

Después de ser reconocidos los niños en esta consulta y hecho el diagnóstico, ayudándose de todos los medios necesarios con que cuenta la Clínica (laboratorio psicotécnico, observación en la "nursery", examen endocrinológico, etc.) se instituirá el tratamiento a seguir.

Dicho tratamiento, pues, puede ser realizado por los propios familiares del pequeño, siempre que sigan bajo el control de la Clínica, para lo cual es conveniente que de tiempo en tiempo vuelvan a pasar por el establecimiento, o bien se recomendará el ingreso en alguna institución especialmente dedicada a tratar los trastornos que presente el niño, si no son cuestionables de curación en la propia Clínica.

A los niños delincuentes, sometidos a la tutela del Tribunal de Menores, se les extenderá en su historial la relación de las observaciones realizadas, el diagnóstico y las consideraciones terapéuticas que crea conveniente el psiquiatra y ese historial será vuelto a remitir al servicio psiquiátrico del Tribunal que dispondrá, de acuerdo con todos los elementos de juicio, el destino que ha de dársele al menor.

5.—CONSULTA ENDOCRINOLOGIA—

Dirigida por un especialista en la materia, no difiere en líneas generales, de las de demás consultas de esta naturaleza.

Tendrá, sin embargo, en cuenta el médico encargado que ha de buscar las relaciones entre psiquismo y glándulas endocrínicas, haciendo las consideraciones críticas o ilustrando a las demás secciones en los casos en que la psiquis infantil haya sido o puede ser influida por una endocrinopatía.

Así, pues, aquí interesa principalmente la correlación entre mentalidad y glándulas de secreción interna, más que la simple determinación de la difunción glandular.

Además de estas dependencias que acabamos de describir sucintamente, no faltará en la Clínica de Conducta una biblioteca especializada, una sala de conferencias y proyecciones, despachos y archivos para la conservación de los historiales y las dependencias administrativas y auxiliares.

El personal afecto a la Clínica de Conducta, debe ser como mínimo un psiquiatra, un psicólogo, un endocrinólogo, dos enfermeras especializadas y el personal auxiliar necesario (mozos, porteros, etc.) Naturalmente que el número de facultativos y de enfermeras debe estar en consonancia con la amplitud de los servicios.

Hemos descrito aquí el tipo medio corriente de estas Clínicas. Las posibilidades económicas pueden conseguir la ampliación de los servicios en una mayor amplitud.

TRANSPORTES SANCHEZ

-- Viajes Diarios al Interior --

Teléfonos 1509 y 1531-L

Ciudad de Panamá

Club Washington

Avenida Central No. 169

PANAMA

Buena Música y Licores Finos

ATENCION ESMERADA

GARAGE EXPOSICION

AGUSTIN SEDDA
AVENIDA PERU Nº 22 — TELEFONO Nº 1207 — PANAMA

Venta de Accesorios, Gasolina Shell, Aceites Puros, Llantas y Baterías Goodyear.
Taller de Reparaciones. — Siempre a sus órdenes.

NOTAS SOCIALES

Redactora: Señora Amelia de Sánchez

Tel. 1509 — Apartado 106 — Horas de 8 a 11 a.m.
Calle Carlos A. Mendoza No. 68

El lugar más

concurrido en Panamá



Jardín San Francisco

Tel. 2452-L — San Fco. de la Caleta — P., R. de P.

PENSAMIENTO

La guerra es el estado habitual de Europa. Siempre tiene a mano una abundante provisión de causas de guerra.—PEDRO KUROPOTKIN.

ESTACION VALDES

(ANTIGUA ESTACION DEEN)

Ave. "A" N° 117 — PANAMA

Gasolina, lubricantes, accesorios para carros, reparaciones de llantas, carga y alquiler de baterías

MEJORA EL PRESIDENTE JIMENEZ

Nos es grato registrar la noticia dada a la publicidad por don Eduardo M. Sosa, Secretario Privado del Presidente de la República, don Enrique A. Jiménez, de que su salud general es enteramente satisfactoria y de que su hospitalización ha sido con el objeto de disfrutar de descanso y reposo necesario para su pronto restablecimiento.

Hecemos votos por que don Enrique pronto disfrute de completa salud.

Con sumo placer y orgullo registramos el triunfo del joven boxeador Tito Despaigne, alto exponente del deporte panameño, quien en una magnífica presentación que se efectuó el domingo 13 de los corrientes, acabó con el invicto que sostenía el cubano Jesús Varona en nuestros tinglados.

Hacemos extensiva la felicitación a sus padres y a sus entrenadores.

¡Adelante, Tito!

El día 15 de este mes festejó su fecha onomástica la distinguida Doña Laura De Mercado. Por tal motivo fué muy congratulada por sus familiares y amigos.

Con gran entusiasmo se están haciendo en Río Hato los preparativos para la fiesta del Santo Patrono Santiago. Las festividades se llevarán a efecto durante los días 25, 26, y 27 del presente.

El abanderado Don Bienvenido López B. invita a la ciudadanía a los actos piadosos y a las competencias deportivas.

El jovencito Ernesto Mendives celebró su cumpleaños el 20 de los corrientes. sea este motivo para felicitarlo y desearle éxito en sus estudios.

ONOMASTICO

El día 21 de este mes cumplió años la simpática señorita Tilcia Reyes, aprovechada alumna de la Escuela Normal J. D. Arosemena.

Deseamos a la señorita Tilcia una risueña y larga vida.

PENSAMIENTO

Todo vivir es un proceso, y todo proceso es, por naturaleza, dinámico.—HAROLD J. LASKI.

PENSAMIENTO

Cuando más corrompido es el Estado, más numerosas son sus leyes.—TACITO.

Srta. ESTER MARIA CASTILLO



Orgullo de nuestra juventud panameña quien, por sus dotes de inteligencia y su trato cariñoso es altamente apreciada de todos los que tienen la dicha de conocerla.

Para Estersita nuestro respetuoso saludo.

CUMPLEAÑOS

Fué muy felicitado el niño Guillermo Rodríguez Cano el día de su cumpleaños. Muchos cumpleaños felices le deseamos al niño Memo y a sus padres señores Carlos Rodríguez R. y Ana Zoraida de Rodríguez les enviamos nuestros para bienes por dicho onomástico.

Cumpleaños



Don MARIANO SARLAT

Con motivo del cumpleaños de don Mauricio Sarlat, que fué el día 19 de los corrientes, este caballero y su Sra. Esther María Castillo recibieron cordialmente en su hogar a varios de sus amigos con quienes celebraron el día de su onomástico. Entre ellos se encontraban la Srta. Julia Elena Gorday y los Sres. Bernardo Dutari, Arnoldo Cano, Hortensio de Icaza, Victor Mora, José de la Lastra A. y Eduardo Castillo, quienes brindaron una copa de "champagne" por la felicidad del Sr. Sarlat y le hicieron objeto de simpáticas manifestaciones de amistad y de felicitaciones por su natalicio.

NATALICIO

Ayer celebró su cumpleaños el Doctor Santiago Ernesto Barraza, Ministro de Previsión Social, Trabajo y Salud Pública. Le deseamos muchos años más de vida al galeno.—Dr. Barraza.

La Libertad Reclama su Himno

Así clama el Alcalde de Estrasburgo, Frederic de Dietrich. Y Pouget de l'Isle (autor del himno La Marsellesa), vaga toda la noche en la ciudad afebrada por la amenaza de Europa coaligada contra la libertad.

—¡Mueran los traidores!

—¡Viva la libertad!

Es una barahúnda, un tumulto, inmenso clamor en las calles de Estrasburgo. Toda la población se aplasta a diestra y siniestra en las aceras para aclamar las tropas que destilan entre el estruendo de la artillería, el galope de los caballos y las notas estridentes de los broncos.

En las ventanas se agitan pañuelos. De los balcones caen flores. Estandartes flotan por encima de las cabezas.

Esa misma mañana—25 de Abril de 1792—ha llegado a Estrasburgo la noticia de la declaración de guerra. La Asamblea Nacional ha descubierto la Convención de Plititz, formidable complot urdido por Luis XVI, el Rey de Prusia y el Emperador de Austria, para aplastar a la Revolución. Los emigrados conducen los inmensos ejércitos de Brunswick y cien mil hombres están concentrados en la otra mar-

gen del Rin, dispuestos a franquear la frontera para lanzarse contra París. La Asamblea Nacional no espera la invasión. Toma la ofensiva. ¡Y ella—que no tiene ni soldados, ni armas, ni municiones—declara la guerra! Ese golpe de gracia deslumbra a la Nación. Jamás guerra alguna fue declarada en condiciones semejantes. Pero esa guerra no se parece a ninguna otra. No es ni un conflicto de dinastías, ni una empresa de conquististas; es el sobresalto de un pueblo amenazado de apalstamiento que se yergue con audacia para defender su suelo y sus libertades.

¿Sus armas? No serán hordas mercenarias sino las legiones de aquellos a quienes ya se llama "Les enfants de la patrie", los hijos de la patria: los obreros, los aldeanos, los empleados y los estudiantes.

¡La patria está en peligro! Ante ese grito se levanta la nación. Surgen los jefes. Y es el impetuoso avance hacia el Rin.

Estrasburgo es la última etapa frente al enemigo. Los voluntarios reciben allí una acogida triunfal.

TORRES Y BREYER.

A Washington

GERTRUDIS GOMEZ DE AVELLANEDA
(Cubana)

No en lo pasado a tu virtud modelo,
ni copia al porvenir dará la historia,
ni otra igual en grandeza a tu memoria
difundirán los siglos en su vuelo.

Miró la Europa ensangrentar su suelo
al genio de la guerra y la victoria....
pero le cupo a América la gloria
de que el genio del bien le diera el cielo.

Que audaz conquistador goce en su ciencia
mientras al mundo en páramos convierte,
y se envanezca cuando a siervos mande.

Mas los pueblos sabrán en su conciencia
que el que los rige libres sólo es fuerte,
que el que los hace grandes solo es grande.



Prefiera siempre para

alegrar sus fiestas

el exquisito

RON

New Yorker

VISITE EL



JARDIN "LA PISCINA"

Frente a la Entrada de Panamá La Vieja — Carretera del Nuevo Aeropuerto

El mejor sitio campestre de recreo — Teléfono 1474-A

Comidas a la Carta — Especialidad en Cebiche

AMPLIA PISCINA PARA BAÑARSE

Sensaciones del Interior del País

De Chepo

Celebran el natalicio de Bolívar y las fiestas patronales

El Aniversario del natalicio del Libertador Simón Bolívar fue conmemorado en este lugar, el día 23 de este mes, por la Escuela "José Gabriel Duque", con varios atractivos actos preparados al efecto y desarrollados mediante un programa que constaba de 14 puntos. A esa fiesta asistió numerosa concurrencia de padres de familia y de otras personas amantes del progreso cultural de esta población.

También hubo fiestas patronales el día 24 en celebración del Santo Patrono San Cristóbal.

De La Chorrera

PRIMER CICLO DE LA CHORRERA DIRECCION ALUMNOS SOBRESALIENTES POR PUNTUALIDAD Y APLICACION:

I "A" : Gilda Luisa Sánchez A. Araceli O. Arosemena Rosa Elena Cupas.
I "B" : María N. Duarte Aura I. Miranda Sofía Rivera
I "C" : Edelberto Barranco Jr. Denis de la Cruz C. Ricaurte Escala Jr. Humberto Ureña E. Néstor Cañizález Próspero Romero
II "A" : Edilma E. Castillo Diógenes de la Cruz C. Genarina Aguirre Inés María Aguirre
II "B" : Graciela Garrido César Obdilia Etna Henríquez C.

PUNTUALIDAD

Se distinguieron más de 60 alumnos (ninguna ausencia ni tardanza en el Bimestre. Rifados los premios resultaron:

I "A" : Leticia Montero

I "B" : Darío Castro
I "C" : Ricaurte Escala
II "A" : Isabel Sánchez
II "B" : Ramón Henríquez C.

Los premios por Aplicación fueron donados de Familia del Primer Ciclo.

Los premios por Puntualidad fueron donados por el Sr. Moisés Arosemena, Vocal del Comité Directivo.

Felicitemos efusivamente a los donantes y a los vencedores y excitamos a la Juventud Chorrerana a luchar.

De Capira

El distrito de Capira, atraviesa por un período de progreso con beneplácito de sus moradores, últimamente con la adquisición de la Ambulancia se ha llenado una necesidad grandemente esperada por todos, gracias a ese Club de Padres de familias y buenos amigos de la Escuela Federico Boyd que a tantos y merecidos aplausos se han hecho acreedores por labor engrandecedora que se ha echado sobre sus hombros en el desarrollo material e intelectual de todos los hijos de este terruño. Hay también que tener en cuenta las gestiones hechas por el señor Alcalde del Distrito, Don Miguel Quintero, quien cuando dice llevar a cabo una labor no escatima en gastos ni sacrificios sino conseguir sus objetivos, cueste lo que cueste. Esta Ambulancia prestará servicios en todo el distrito, sin distinción de ninguna clase ni posición del que la necesite, es pues este un gran paso en bien de la comunidad capirana que día por día se presta a dar su cooperación cuando se trata de un beneficio comunal. Esperamos que el pueblo en general concurre con el mayor gesto de cooperación toda vez que se solicita, pues no es asunto de palabra sino de hechos los esfuerzos que se han realizado con su aporte. De-

bemos de estar agradecidos de la forma como el pueblo, como una sola persona, se apresta a cooperar en estos casos, cuando ve que realmente se trata del progreso del pueblo.

Corresponsal.

Capira, Julio de 1947.

De Colón

Pomposamente fue celebrado el cincuentenario de la fundación del Cuerpo de

Bomberos de esta ciudad

Como estaba anunciado, el día 20 de los corrientes fue celebrado pomposamente el Cincuentenario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad. Asistieron delegaciones de los Cuerpos de Bomberos de las ciudades de Panamá, La Chorrera, Bocas del Toro, Chitré, David y Zona del Canal, de Consejo Municipal de Panamá, del Cuerpo de Policía Nacional y muchas otras delegaciones

de varias instituciones, y numeroso público.

Fue inaugurado el nuevo Cuartel de Bomberos y se bendijeron este edificio, el carro-bomba "Seagrave" y el carro-escalera "American La France". En dicho edificio será enarbolada una bandera nacional obsequiada por el señor Gunther Heschfeld y su esposa.

También asistieron altos funcionarios públicos y de todas las jerarquías.

Datos Estadísticos de Accidentes Recopilados Por la Inspección General del Tránsito

La Inspección General del Tránsito da conocer los siguientes datos estadísticos, relacionados con accidentes automovilísticos y demás actividades del Departamento de Tránsito, durante el medio año que ha transcurrido del día 19 de Enero al 30 de Junio de 1947.

En primera instancia veamos los ocurridos en la ciudad capital, en la cual hubo 2.110 infracciones.—755 colisiones,—36 volcamientos,—276 atropellos.—430 heridos leves,—63 heridos graves,—15 muertos. Se expidieron 3.050 licencias particulares, entre renovaciones y solicitudes por primera vez. 849 licencias comerciales, renovaciones y solicitudes para el manejo de vehículos a motor. Hay en circulación actualmente 13.314 vehículos. Fueron filiados 4.227 conductores de vehículos por diversas faltas que pugnan con el Reglamento de Tránsito.

Ahora, en cuanto a los atropellos, dentro del perímetro de la ciudad Capital y catalogados por edades tenemos De 2 a 5 años 31 personas. De 5 a 9 años 44. De 9 a 14 años 29. De 14 a 20 años 36. De 20 a 30 años 65. 30 a 42 años 36. 42 a 50 años 22. De 50 a 60 años 19. De 60 años en adelante 18. Que sumados nos da un total de 300 personas atropelladas en medio año.

Haciendo una revisión general y tomando muy en cuenta las provincias de Panamá, Colón, Coclé, Herrera, Los Santos, Veraguas y Chiriquí nos dan las siguientes su-

mas que por sí solas se explican, en la forma que hoy día se encuentra el problema de Tránsito vehicular.

Hubo 2.806 infracciones,—922 colisiones,—74 volcamientos,—318 atropellos,—513 heridos leves.—118 heridos graves y 25 muertos. Se expidieron 4.224 licencias particulares, entre renovaciones y nuevas solicitudes,—1.163 licencias comerciales, entre renovaciones y nuevas solicitudes para el manejo de vehículos a motor, haciéndose un total de 5.387 licencias. Actualmente hay en circulación 18.911 vehículos. Fueron filiados 4.890

conductores por diversas faltas.

El proceso de la Estadística que actualmente estamos llevando a cabo en el Dep. de Tránsito, nos encontramos en condiciones de dar datos concretos y precisos de acuerdo con el tipo de accidente, ya que en esa forma se busca la solución de muchos problemas; que con frecuencia suceden, a la misma hora, en la misma vía o intersección de esta ciudad. Es indudable que para poder contrarrestar cualquier mal arraigado en cuanto a tránsito se refiere, hay que hacer un análisis minucioso y así poner el remedio eficaz.

Un compañero más de Unión Horconciteña

Exquisitamente satisfecho me sentí cuando leía en un periódico local el día cuatro de Julio, un artículo cuyo mote es, "Se organiza aquí" "Unión Horconciteña".

Hijos del Distrito de San Lorenzo radicados ahora en esta ciudad, capital de la República, dando una mirada retrospectiva hacia sus lares, se han mancomunado acá con el propósito más bello que el ciudadano pudiera exponer den-

tro de sus condiciones de patriota.

Yo que amo a David,—mi pueblo—, siento igual predilección por el pueblo de Horconcitos, porque en éste pasé mis años mozos y fue allí donde aprendí a amar la vida: por eso seré uno de los muchos que con su "grano de arena" contribuirá a la realización de la obra que ostenta por símbolo, "Unión Horconciteña".

Ricardo Franceschi.

Los Tres Ladrones

Epocas fué de grandes redenciones y el mundo de dolor estaba henchido; y en el Gólgota en sombras convertido se hallaban en sus cruces tres ladrones.

A un lado en espantosas contorsiones estaba un ratero empedernido; en el otro el ladrón de corazones.

De luto se cubrió hasta la esfera, Dimas el bueno se retuerce y gime, Gestas el malo en su dolor espera... y el tercero, el de la lengua cabellera ¡se robó, por fin, la humanidad entera!

D. A.

Transportes

LA VOZ DEL TROPICO

De Mauricio Sarlat

Avenida orte No. 39

Teléfono 600

PANAMA

PENSAMIENTO

Los Estados, para diplomacia, no son los pueblos sino los reyes y mandatarios que los dirigen o los esclavizan.—J. DONOSO CORTES.

No podemos negar que la inteligencia del hombre posee una grandeza. Medid la magnitud de su pequeñez.—GONZALEZ PRADA.

Las etapas de los pueblos no se cuentan por sus épocas de sometimiento infructuoso sino por sus instantes de rebelión. — JOSE MARTI.

Nada se cree más firmemente que lo que menos sabemos.—MONTAIGNE.

Salones de Baños Turcos y Masajes

Tratamientos de Masajes

Para adelgazar, para reducir partes o volumen, para descanso, masajes suecos

Nuevo y 'Moderno Equipo y Servicio

(Antes Salón McLevy, en Bella Vista)

Competentes operarios para damas y caballeros

SERVICIO "SCHOLL"

Durante la semana de 8 a 6. Los Sábados de 8 a 12

Tel. 2705-B — Ave. Central No. 18 — PANAMA

SI TIENE POCO... PARA QUE LE ALCANCE

SI TIENE MUCHO... PARA QUE LE DURE

compre siempre en

CENTRAL 81

El Unico Almacén Que Compite Con los Comisariatos

El nacionalismo bien entendido

Por MAXIMILIANO KOBERG

Sin duda alguna el nacionalismo que actúa, respetando los amplios límites que le dejan la moral y la justicia, es uno de los sentimientos más nobles que florecen en los corazones humanos. Por la misma circunstancia de ser el amor a la patria una de las características de los hombres más altruistas, más entusiastas, más abnegados y más valientes, capaces ellos de las más heroicas acciones a favor de un pueblo, ha sido todo eso explotado de mil maneras por quienes, encubiertos con falsas apariencias, saben utilizar hábilmente a favor de sus ambiciones personales o de sus alocadas empresas, las reacciones más sublimes y elevadas de que es capaz nuestra, por lo general, tan cándida humanidad. El nacionalismo exagerado y mal entendido se desarrolla en forma contraproducente por uno de estos tres extremos:

1o.—Empleando las fuerzas vivas de su país para conquistar o dominar a otros pueblos, o tan sólo para despojarlos de parte de su territorio o de sus riquezas o recursos, irrespetando la soberanía nacional de otros países y anulando su independencia o limitándola a extremos que prácticamente la anulan. En estos casos el nacionalismo elevado y digno se transforma en un imperialismo que no es menos odioso que peligroso para la paz y concordia universal.

2o.—Dejando crecer un desmedido y arrogante orgullo nacional que sólo les deja ver algo bueno y de mérito en lo propio, y háceles despreciar sin motivo todo lo que no tiene absolutamente como origen a su propio país. Tal nacionalismo, si no es peligroso como el otro, sí es contrario en grado sumo a la armonía y a la cooperación internacional, que debe ser el ideal y anhelo de toda persona civilizada de verdad.

3o.—Sintiendo mala voluntad y desconfianza por todo lo que no es absolutamente nacional, lo que en consecuencia retrae a los ciudadanos a las buenas y necesarias relaciones con los que no son de su mismísimo origen. Esto se refleja al final en un sentimiento de inferioridad que cada vez se generaliza más, al extremo de influir gravemente en el progreso y bienestar del respectivo pueblo.

Por consiguiente, en el verdadero orden social no puede tener cabida el nacionalismo que no está inspirado en el amor al prójimo y profundo respeto a los demás. En breves y concretos términos: debe girar únicamente por la órbita que dejó trazada Augusto Comte, como esencial a la cultura humana: "Cada uno tiene deberes para con todos y nadie posee más que un derecho: el de cumplir plenamente con su deber."

NOVEDADES

(Viene de la 1ª página)
tes, por el Poder Ejecutivo Nacional, resolverá el Órgano Ejecutivo las consultas que le hagan, relativas a la Ley electoral vigente, mientras se instale el Jurado Nacional de Elecciones, el día 1o. de Diciembre del año actual.

NUEVO MIEMBRO TIENE EL DIRECTORIO NACIONAL DEL PARTIDO RENOVADOR

Para reemplazar al Dr. José Daniel Crespo, actual Embajador de nuestro país en el de Méjico, el Directorio Provisional Organizador del Partido Renovador, en sesión celebrada el día 15 del presente mes, nombró miembro de dicho Directorio al señor don Alfredo L. Sinclair, quien a su vez ha nombrado su suplente personal al Lic. Manuel Faundes para que actúe durante sus ausencias.

SE ORDENA LA LIMPIEZA DE LOTES Y SOLARES, LA

PINTADA DE LAS CASAS Y LA REPARACION DE LAS ACERAS

Por disposición acertada del Alcalde de este Distrito Capital, señor Mauricio Díaz G., las autoridades de Policía están requiriendo a los dueños de lotes de terreno o solares para que los hagan limpiar de la selva, de las malezas y demás plantas silvestres; y a los propietarios de edificios o casas de aspecto indecente para que los manden a limpiar o pintar y para que les hagan construir o reparar las respectivas aceras, a fin de que hagan buen contraste con el ornato público de la ciudad. Los presos recogerán los desmontes, malezas y otros desperdicios de los patios y solares para que toda esta basura sea botada.

Se nos ha informado que muchos propietarios están atendiendo a los requerimientos que al respecto les están haciendo los Corregidores de Policía.

Glosas de Asuntos de Actualidad

POR ROLANDO NACOR

La opresión de un pueblo

Un ciego, sordo y desorientado o un embaucador de la opinión pública dijo hace pocos días que en Nicaragua reina la calma, la tranquilidad y la paz. Pero los que no son ciegos ni sordos ni mudos ni desorientados ni embaucadores saben la verdad, la realidad; saben que el pueblo de Nicaragua que no ha podido emigrar huyéndole a sus tiranos, se le ha ido el pulso por la opresión de la tiranía, está anquilosado por la fuerza de dictaduras y no puede gemir ni protestar, porque sus voces e imprecaciones son ahogadas por la sumisión al régimen que impera en la tierra de los lagos y de los volcanes.

SERVICIOS DESASEADOS

Tanto en la Alcaldía como en la Corregiduría y Juzgados Nocturnos he presenciado iguales quejas de los inquilinos por el estado insano, sucio, asqueroso e indecente y contaminable de infecciones en que se encuentran los baños o bañaderas, los excusados, los lavabos y fregaderos de las casas en que ellos habitan, y por la obscuridad en que permanecen los zaguas toda la noche. Todo esto se debe a que los aseadores o cobradores o encargados o dueños de esas casas se desprecian y desatienden la limpieza en que diaria-

mente deben estar esos servicios en perfectas condiciones.

OPTEMOS POR LA DEFENSIVA

Parece que es un error perjudicial a nuestra soberanía la circunstancia de que sea Panamá quien en el delicado negocio de las Bases navales y militares en nuestro territorio, tome la iniciativa en alguna proposición, porque si a Panamá el Gobierno de Estados Unidos de América le hace alguna proposición relacionada con ese asunto, al nuestro le tocaría no hacer proposición, es decir, tomar la iniciativa sino oponer contra-proposición, para no incurrir en error, para no "meter la pata" como vulgarmente se dice.

HASTA CUANDO DURA LA ESPECULACION?

La prensa viene denunciando que hacen grandes acaparamientos de arroz la Chiriquí Land Company y algunos otros dueños de molinos de descascarar arroz. Pero el Interven-

tor Nacional de Precios, a pesar de sus comisionados para investigar en los mercados del interior, aún no ha encontrado la dosis de especulación para proceder contra esos acaparamientos que se valen de la carestía y de la gran demanda que hay de arroz en el país, pues ya debería recurrir al Procurador General de la Nación para que se promuevan los juicios criminales por violación del artículo 248 del Código Penal.

SE VENDE O NO LA CIUDADANIA?

Continúa hablándose sobre el festinado asunto de la venta de la ciudadanía panameña a los extranjeros residentes en nuestro país y que quieren filtrarse como panameños en el Servicio Civil de la Zona del Canal.

El Señor Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Ricardo J. Alfaro, según sus manifestaciones públicas hechas en estos días, cree que los que compran la ciudadanía lo hacen ante testigos. Sabido es que estos asuntos cuando los arreglan, los hacen a espaldas del público y del Gobierno y que los interesados en ellos no ponen ni a Dios ni al Diablo de testigos, porque no son tan bobos o ingenuos para hacer eso.

BEBA ORANGE CRUSH



REFRESCANTE FABRICADO CON
NARANJAS NACIONALES

PAN-AMERICAN ORANGE
CRUSH CO.

Anuncie, Lea y Compre
En "EL PALADIN"

Lic. Aníbal L. Martínez

Panamá: Calle 1a., Subida a las Bóvedas, Tel. 3538, Apart. 1717

ESPECIALIDAD:

La Chorrera: Avenida Central No. 176

Abogado y Comisionista

Títulos de propiedad, Sucesiones y Divorcios

OFICINAS:

ESTACION DE GASOLINA BARRELIER

En Las Sabanas, al lado de la Capilla de Lourdes

Gasolina - Engrase General - Lubricantes

SERVICIO DIA Y NOCHE

RESEÑA DEL TRANSITO

Autorizada por la Inspección General del Tránsito

CONSEJO A LOS CHOFERES

- 1o. Tome en cuenta los derechos y privilegios de los demás. Sea cortés en los caminos.
 - 2o. Guíe su auto a la velocidad propia y razonable, a las circunstancias.
 - 3o. Tome en cuenta las condiciones del tiempo y de los caminos.
 - 4o. Mantenga atención a los frenos, luces y condiciones mecánicas de su auto.
 - 5o. No insista con respecto a su DERECHO AL PASO; su vida es más importante que eso.
 - 6o. Observe el auto que le precede y sepa del que va detrás.
 - 7o. Nunca trate de adelantarse a otro auto en subidas, cruces ferroviarios, puentes o donde haya alguna obstrucción.
 - 8o. Disminuya la marcha en los cruces, en las esquinas, cerca de las Escuelas y en otros lugares peligrosos.
 - 9o. Manténgase a la derecha y observe las indicaciones y señales de los caminos.
 - 10o. Antes de parar o doblar, haga con la mano la señal correcta.
 - 11o. Esté siempre dispuesto para una emergencia.
 - 12o. Sea cuidadoso cuando vea niños o personas inválidas en los alrededores de su camino. Al aproximarse a un peatón aminore la marcha y si está en duda, pare.
 - 13o. Recuerde que el alcohol y la gasolina no hacen buena liga.
 - 14o. Familiarícese con las luces del Tránsito y cúmplalas.
 - 15o. Trate a los demás como a sí mismo. Cruce por los lugares indicados, cuando las luces lo permitan.
 - 16o. No pare detrás de autos estacionados.
 - 17o. Vean en la Policía en general y especialmente en los de Tránsito, a unos amigos y compañeros que vean por la seguridad y la vida de Uds. y de todos los asociados.
 - 18o. Resuelva hacer su parte por que la República de Panamá, sea el país de más seguridad de Tránsito en el mundo entero. Para conseguir esto, sólo tiene que tener un poco de cuidado en cumplir los consejos que aquí les da la Inspección General del Tránsito y piensen en que "La Unión hace la fuerza."
- CONDUCTOR:**
Tenga presente que una cosa tan sencilla como es una señal para cambiar de rumbo, puede hasta ocasionar la muerte de los ocupantes de otro vehículo que accione detrás del suyo. Haga sus maniobras correctamente.
- Los oficiales e Inspectores del Departamento del Tránsito, no tienen interés en castigar a los conductores de vehículos cuando le dan una boleta de citación, recuerde

de que la misión de ellos es prevenir accidentes. Coopere Ud. con las autoridades del tránsito en bien suyo y de la comunidad.

Guíe siempre por su derecha y recuerde que cuando quiera cruzar a la izquierda debe avisar con anticipación al conductor del vehículo que venga detrás de Ud. sacando el brazo en posición horizontal y tomar el centro de la vía.

Cuando quiera hacerlo hacia la derecha, recuerde que debe sacar el brazo y colocar el antebrazo en posición vertical.

El hacer la señal para cruzar a la derecha como si lo fuera a hacer a la izquierda, es decir, sacando el brazo horizontalmente, puede dar origen a un grave accidente del que usted directamente será responsable.

Comprenda su responsabilidad, y hágasela entender a sus amistades por el bien de todos.

PENSAMIENTOS

La consecuencia lógica del caciquismo es la inercia, el renunciamiento de toda individualidad política en manos de un caudillo. Todo se espera de su acción personal. Como la sociabilidad es amorfa, cada uno de ellos marca el diapason moral e inculca sus instintos.

Desde que el caudillo es todo y gobierna todo, la superficial inteligencia de los acaudillados le atribuye cualquier beneficio o perjuicio social. Cuando los beneficios parecen ser lo más en la balanza, el culto crece de grado, la admiración se exalta y la turba cae en el fanatismo con todos sus errores y desmanes.

Los únicos bienes intangibles son los que acumulamos en el cerebro y en el corazón; cuando ellos faltan, ningún tesoro los sustituye.

¡Choferes de Panamá!

Faltan sólo cinco meses para que los PULPOS EXPLOTADORES de los llamados seguros de automóvil os caigan encima nuevamente.

Estas Compañías de Seguros, que al calor y favoritismo del gobierno os explotan, no se conforman con cobrar sumas de dinero obligatoriamente, sino que son más exigentes que el mismo gobierno y, exigen que el tal seguro sea pagado por adelantado y por el término de un año.

¿Por qué, si la Tesorería Provincial, que es Institución del Gobierno Nacional, da las facilidades de pagar dicho impuesto de placa mensualmente, unas compañías particulares deben exigirles que paguen por adelantado el año completo?

¿Por qué se debe pagar un seguro que no pagan los carros oficiales ni los de personas influyentes?

¡De pie Choferes de la República! Hay que terminar con las injusticias. Todos al "Sindicato Nacional de Choferes" en el SALON ARCOS EL MIERCOLES 20 DE AGOSTO A LAS 8 DE LA NOCHE.

Anuncie, Lea y Compre En "EL PALADIN"

Teléfono No. 3490-B Ave. Justo Arosemena
Apartado No. 1798 (Casa del Seguro Social)
PANAMA

Taller de Vulcanización EL TRIANGULO

Trabajos en general de llantas y baterías
SERVICIO A DOMICILIO

Alfonso Guerrero
Propietario

Abierto de 7 a.m. a 12 p.m. Honradez y Eficiencia

Anuncie en "EL PALADIN"



BEBE COLA SPUR

LA BEBIDA REFRESCANTE DE
MODA EN PANAMA

CERVECERIA NACIONAL, S. A.